

Информационный вечер для родителей учащихся-иммигрантов

Дюссельдорф, 17 февраля 2023 года

Разработан региональной конференцией столичного города земли
Дюссельдорф

Содержание

- Обязанности школы
- Обязательное школьное обучение в земле Северный Рейн- Вестфалия
- Начальная поддержка в изучении языка: цель и организационные формы (индивидуальная интеграция, подготовительный класс)
- Указания по повседневной школьной жизни, сотрудничество между школой и родительским домом
- Обратная связь о школьной успеваемости: отчеты об уровне знаний, рекомендации по процессу обучения, сертификаты, свидетельства
- Обязанности учителей
- Обязанности учащихся
- Обязанности родителей или опекунов

Обязанности школы – Образование и воспитание (Закон земли Северный Рейн- Вестфалия о школьном образовании)

- Обязанностями школы являются образование и воспитание
- Передача
 - знаний,
 - навыков и
 - ценностной позиции

для выполнения образовательно-воспитательных обязанностей

Обязанности школы - Воспитание

К целям воспитания, среди прочего, относятся:

- почитание Бога
- уважение к человеческому достоинству
- готовность к социальным действиям
- терпимость
- уважение к убеждениям других

Воспитание должно, среди прочего, осуществляться в духе

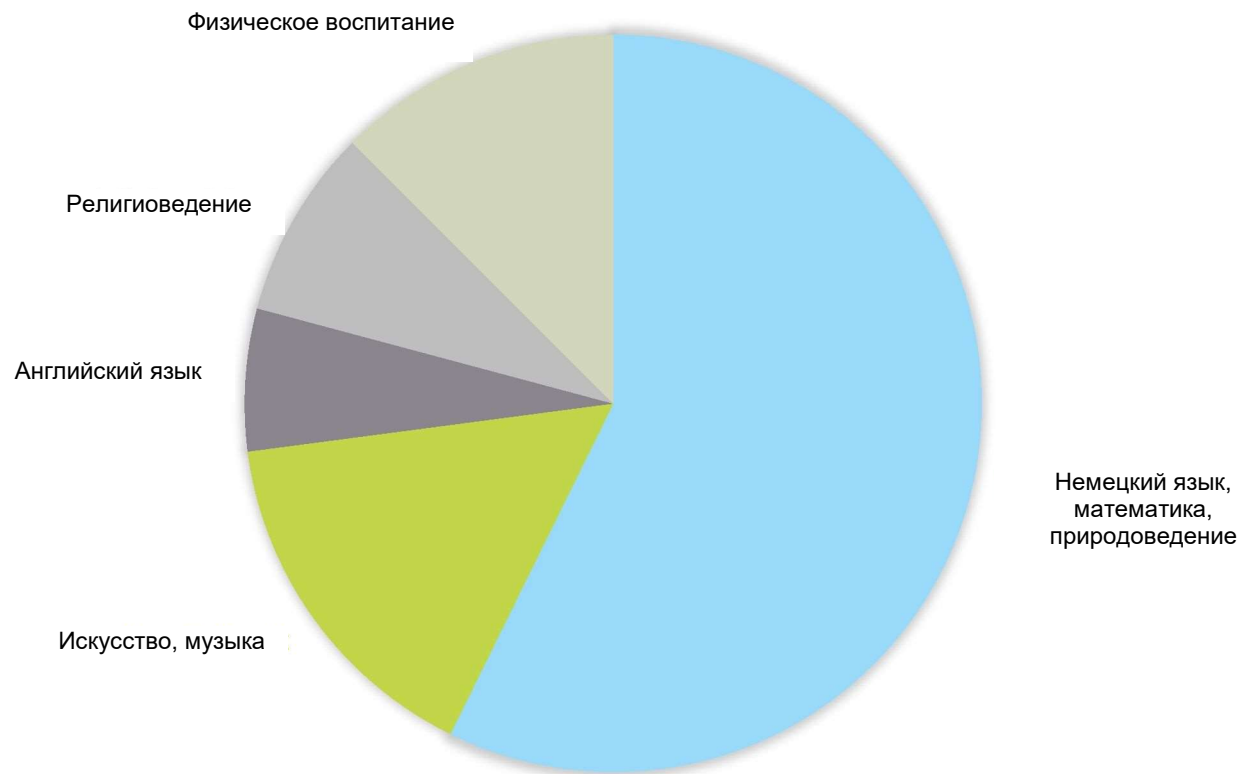
- человечности
- демократии
- свободы

для достижения самостоятельности и ответственности.

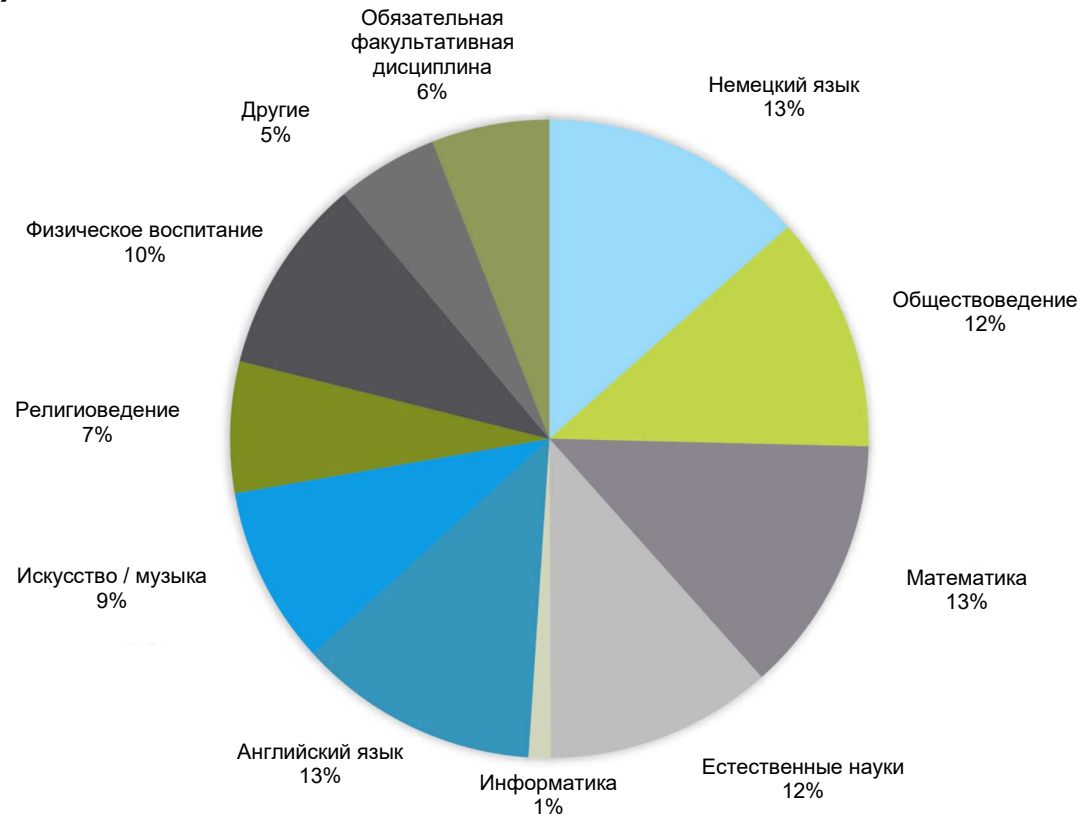
Обязанности школы - Образование

- Школа передает необходимые для выполнения образовательной обязанности
 - знания (профессиональное содержание)
 - способности
 - навыки
 - ценностные позиции
- с учетом индивидуальных условий учащихся

Обязанности школы – Учебные дисциплины в начальной школе (1-4-й классы)



Обязанности школы – Учебные дисциплины в средней школе I -й степени (5-10-й классы)



Обязанности школы – Ценностная позиция

действовать
самостоятельно и под
свою ответственность

обращаться с людьми
разного происхождения
без предубеждения

понимать
основополагающие
нормы конституции
страны и земли

защищать свое мнение и
уважать мнение других

выступать за мирное и
недискриминационное
сосуществование

учиться для себя и
совместно с другими

показывать успехи

отстаивать демократию

узнавать о ценностях
разных культур

развивать понимание и
толерантность по
отношению к решениям
других

Обязательное школьное обучение - Продолжительность

до достижения 18-летнего возраста (нужно окончить школьный год)

- начальная школа и средняя школа 1-й степени: в совокупности 10 лет
- после этого: профессиональное образование, профессионально-техническая школа или старшая школа

Исключения: молодые люди, которым еще не исполнилось 18 лет, но которые закончили 11-летнюю школу в Украине, больше не обязаны учиться в школе

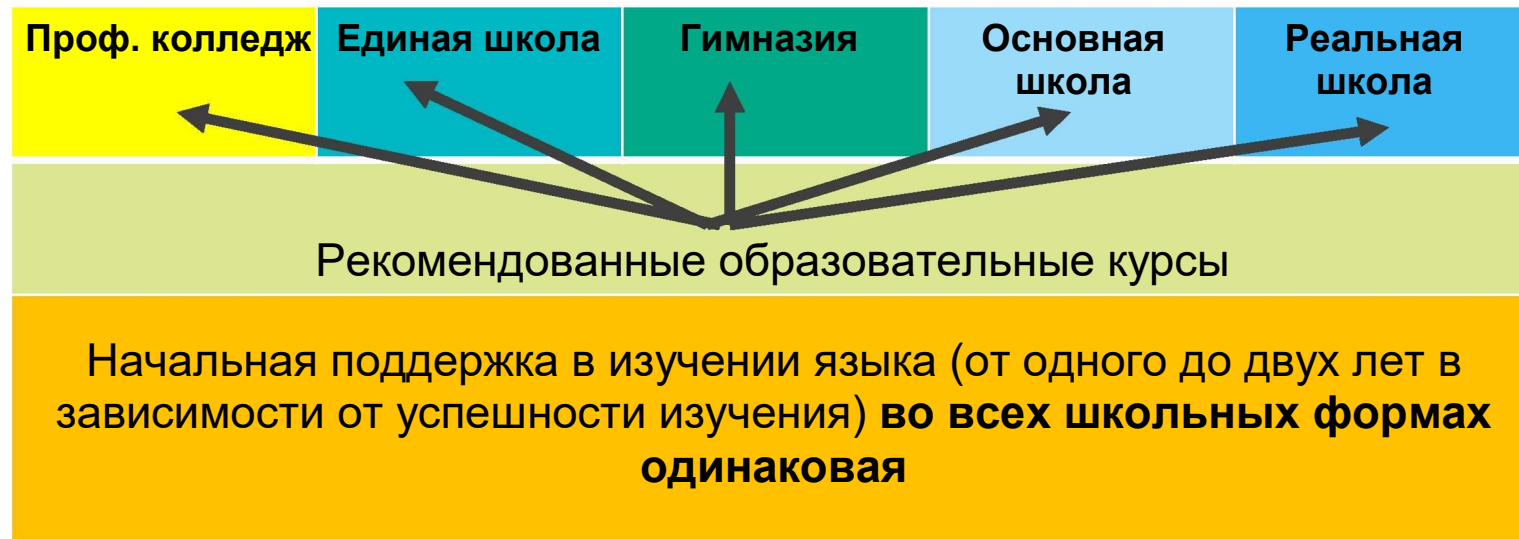
Начальная поддержка в изучении языка в возрасте от 6 до 15 лет

Только учащиеся, являющиеся новыми иммигрантами, получают начальную поддержку в изучении немецкого языка продолжительностью до двух лет (можно подать заявление на продление на третий год).

В этот период они еще не получают табелей успеваемости, а только отчеты об уровне знаний.

Только после окончания начальной поддержки в изучении языка происходит распределение на образовательный курс (гимназия, реальная школа, основная школа) и год обучения.

Начальная поддержка в изучении языка – Блок-схема



Начальная поддержка в изучении языка в возрасте от 16 до 18 лет

Молодые люди в возрасте от 16 до 18 лет должны проходить профессиональное образование.

В начале, поскольку ученики приходят из другого учебного заведения, они не отвечают требованиям для поступления в старшую школу уровня гимназии.

Решение об исключении из этого правила принимает наблюдательный совет старшей школы.

Обучение в профессиональном колледже: международный подготовительный класс (IFK), в случае поступления в школу в середине года – "класс подготовки к большему" (FFM).

В профессиональном колледже можно получить все виды документов об окончании школы – в том числе аттестат зрелости.

Имея аттестат зрелости, можно учиться в университете.

Повседневная школьная жизнь

Выполнение каких обязанностей ожидается от учащихся?

Учащиеся должны

- иметь с собой школьные материалы (тетради, ручки и карандаши, книги, спортивную одежду и т.д.)
- вовремя приходить в школу
- активно участвовать в уроках
- демонстрировать уважение, не прибегать к насилию и дискриминации
- выполнять домашние задания, учить слова
- ...



Повседневная школьная жизнь

Когда родители должны обязательно должны сообщать школе?

Родители должны

- **сообщать** школе о **заболеваниях** своего ребенка
- **подавать заявление на освобождение от занятий** (например, для посещения врача, поездки на родину)
- **соблюдать оговоренное со школой время беседы**
- ...

Повседневная школьная жизнь

Куда нужно сообщать?

Во многих случаях первым местом обращения является секретариат школы.

Например, в случае **сообщения о болезни:**

Если ваш ребенок заболел, позвоните в секретариат школы до 1-го школьного урока и сообщите, что ваш ребенок болен. Для этого сообщите секретариату следующую информацию:

- полное имя вашего ребенка (фамилия и имя)
- класс, который сейчас посещает ваш ребенок (например, 7 с)
- характер заболевания (например, кашель и насморк, лихорадка, покраснение) и
- ориентировочную продолжительность заболевания

Повседневная школьная жизнь

Сообщение о болезни

Нужно ли мне еще на что-нибудь обратить внимание вдобавок к сообщению о болезни моего ребенка в секретариате?

Важно!

- **Сообщения о болезни** в секретариате школы не означает **предоставления оправдательной записки!**
- В первый день, когда ваш ребенок возвращается в школу, дайте ему с собой **письменную оправдательную записку**. Ребенок должна передать ее классному руководителю.

Повседневная школьная жизнь

Справка из школы

Где я могу ее получить?

- Ваш ребенок обращается в **секретариат** и просит выдать ему **справку об обучении в школе**.
- Секретариат принимает это заявление и сообщает вашему ребенку, когда можно забрать справку. Как правило, это можно сделать на следующий школьный день!

Повседневная школьная жизнь

Проездной Schokoticket

Имеет ли мой ребенок право на возмещение расходов учащегося на проезд (Schokoticket)?

- В **секретариате** школы есть необходимые формы.
- Ваш ребенок обращается в секретариат и просит выдать соответствующую форму заявления.
- Если вам необходима помощь в заполнении заявления, обратитесь к школьному секретарю за помощью.
- Как правило, секретариат предлагает переслать заявление на проверку и возможное одобрение в Управление по делам школ и образования города!

Повседневная школьная жизнь

Освобождение от занятий

Что нужно делать, если мой ребенок не может посещать школу по следующим причинам?

- Он должен посетить врача-специалиста.
- Мне нужно уехать и взять моего ребенка с собой.
- Своевременно поговорите об этом с **руководством класса** (по крайней мере, за день до этого) и узнайте правила освобождения от занятий в школе.

Повседневная школьная жизнь

Освобождение от занятий

Что нужно делать, если мой ребенок не может посещать школу по следующим причинам?

Важно:

- Освобождение от занятий с целью совершения **поездки** непосредственно **перед каникулами и после каникул** может разрешаться только **руководством школы** "в силу особых обстоятельств".
- Если ваш ребенок не посещает занятий **без разрешения на освобождение от занятий**, против **вас как родителей** может быть возбуждена процедура наложения штрафа.

Повседневная школьная жизнь

Беседы в школе

Что мне следует делать, если у меня есть вопросы, например

- **о занятиях по физкультуре (например, об одежде)**
- **о поездках с классом (например, об обязательности участия, оплате) или**
- **об оценке школьной успеваемости моего ребенка?**

- **В первую очередь** в таком случае нужно обратиться к **классному руководству!**

Организация бесед может отличаться в разных школах.

Спросите во время записи вашего ребенка в школу!

- Для этого позвоните в секретариат школы.
- Попросите назначить время беседы в приемные часы учителей.
- Оговоренное время является обязательным и его необходимо соблюдать.

Повседневная школьная жизнь

Беседы в школе

По какому поводу меня могут пригласить прийти в школу на беседу?

Учителя могут пригласить вас прийти на беседу, например, если

- важно общее обсуждение для будущего распределения в школу**
- поведение вашего ребенка в обучении отклоняется от нормы**
- ваш ребенок посещает занятия нерегулярно**
- в классе возник конфликт**
- ...**

В подобном случае учителя, как правило, связываются с вами. Просим сообщить школе, как с вами обычно можно связаться (в неотложных случаях) (телефон и адрес электронной почты).

Повседневная школьная жизнь

Беседы в школе

В случае возникновения проблем, связанных с недостаточным уровнем владения языком, и вы как родители, и учителя школы могут воспользоваться помощью устного переводчика.

В случае необходимости обратитесь к классному руководству для организации и привлечения устного переводчика!

Обязанности учителей

- Образовательно-воспитательные обязанности школы (BASS (Откорректированный официальный сборник школьных предписаний) 0-2 и Закон земли Северный Рейн-Вестфалия о школьном образовании)
- определяются Общим служебным регламентом для учителей (ADO)
 - воспитывать
 - учить
 - советовать
 - оценивать
 - контролировать
 - присматривать
- Контактные лица в школе: классное руководство / школьное руководство

Права и обязанности учащихся

- Активное участие в образовательно-воспитательной работе в школе (§42.2 Закона земли Северный Рейн-Вестфалия о школьном образовании)
- Поддержка школы в достижении ею образовательных целей (§42.3 Закона земли Северный Рейн-Вестфалия о школьном образовании)
- Подготовка к занятиям и активное участие в них
- Регулярное посещение занятий
- Выполнение домашних заданий
- Соблюдение школьного распорядка
- Выполнение распоряжений учителей и всех уполномоченных лиц

Обязанности родителей

- Запись детей в школу и
- Ответственность за соблюдение обязанности школьного обучения (§41.1 Закона земли Северный Рейн-Вестфалия о школьном образовании)
 - на уроках
 - в других школьных мероприятиях
- Сотрудничество со школой
 - взаимодействие в образовательно-воспитательной работе (§42.4 и §62.1 Закона земли Северный Рейн-Вестфалия о школьном образовании)